

1983年1月7日 翰老口述(九六)

我出身於无錫，1897年阴历二月5日生的，家住城头弄，就是城墙里的一条弄，弄并不长，只有二、三家，我们家的房子最多。往东走是一条河，河岸有许多草棚，居住着靠北来的做工、挑担、拉洋车的劳动人民。城头弄出口往西就是车行大街相接。

无錫城道不大，商店也不多，市中心叫崇安寺，是个庙宇，旁边有一大块空地，是节日集市交易的地方。

北门城内外商店很多，我外婆家就在北门城外。西门也有商店但没有北门多，原因是贯穿南北的大运河，经过苏州到江南与太湖相连，因为水运发达，是商业中心。那时期还没有铁路，所以只有船舶到苏州下碇地。所有一切货物

我有一位阿姨嫁给苏州姓魏的，幼时常随大人在苏州玩。苏州菜肴很多，所以饭桌上吃了甜的食物，不喜欢吃咸的更不要吃辣的东西。在明德中学读书时，母亲就准备饭菜带到学校去吃。

无錫有三大特点

① 盛产丝，丝厂特别多

② 四大米市之一，生产大米。

③ 铁制品，其中无錫铁锡很出名，一直到1950年中华人民共和国际以后，很多铁匠到山

山西、新疆等地。现在新疆南_部有无锡的铁匠，和丝厂女工。

无锡物产丰富，交通发达，人口比常州还密集。

无锡在大湖边，所以是游览的风景区。

无锡工业比较发达，有丝厂、缫丝厂、棉纺厂等，大财主有荣德生、唐保谦。薛_武是薛福成的后裔。我外婆家说不上大财主，但是大商人。

~~锡~~

惠山在西门外，并不高，旁边有锡山，比惠山高一倍。据说在秦始皇时，地面上的锡也不多了，大家玉璐鹤，有的打破头，有的打伤了。

秦始皇听到后，派了一个官去，要大家不要去争锡，这个地方没有锡了，无锡这个地方就是这样得来的。

无锡位于山水之间，惠山附近就是华佗的地方。我们陈家由二伯父在那里建立了祠堂，现在归居民用了。

无锡惠山居民大半是手工業者，他们用惠山的泥土，塑造各种人物和动物，蜡戏的脸谱等。无锡自说一大河船就博得人们的喜爱，无论是本地人还是外地人_都喜欢惠山带喜欢购买泥塑的制品。解放后有变化，惠山没有了，只搬到湖北购买另一种泥来做，质量差些。

无锡东南有太湖，太湖是湖光山色。是大富大贵的。

我到美国去前已是有两个中国人，请州人各叫金韶武，他是给人道学的。

我姓张，张是教令女的。在美国在北海边是张州，韩力山，~~是张州~~是很大的山，地势相当高。张姓是教令女的，已有张姓。

是我在张姓的老师詹姆士，Harl介绍我去的，他是我的历史老师，那时候历史课是英文课。他一面教历史，一面写博士论文“太平天国运动”。历史老师知道我是个学生，所以出国前送我四套西装，二套厚的，二套薄的，到上海后，我就改了合身的衣服。

在张州山工读学校一年快结束了，我要去东大学，这时我在张姓学校教生物的医生，Alfred. Reed. 介绍我去张姓的东大学。我在东北率钱自到洛杉矶面见张姓的 Claremont 东大学。张姓是有六、七十人，现在已是大学了。1946年我曾去讲学二个月，规模相当大了。

今天我接到一打来自 Claremont 的贺年片，夫妇俩人学车的，男的在大学讲课，女的在中大讲课是中国人，去年来华年开我的住所探望我二三次。他们怎么知道我？我已经毕业62年了，因为大学校友录上有我的名字。毕业生的年都有一次刊物，记录校友情况。

在耶瑪納大學畢業時，我是第三名，第一名是拉丁文希臘史，第二名是古代文學。大學成績好的進入名譽學會。發了一把金鎖鑰。1967年我離校了。

在大學為什麼有時間用功呢，因為我不會跳舞，音樂也不行，學習跳舞時，我老是踩人家腳，所以再也不敢跳舞了，將所有時間都花費在学习上。